

## NÁVOD K POUŽITÍ

### KOŽENÉ & KOMBINOVANÉ ROCKY



**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními rizikami, jejichž následky mohou být uživatel včas předpokládat (záhradní rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

**STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:**

Odolnost proti odření:  
Odolnost proti řezu:  
Odolnost proti dalšímu trhání:  
Odolnost proti propichnutí:  
Odolnost proti průrezu TDM:

A (1–4; X — netestováno)  
B (1—5; X — netestováno)  
C (1—4; X — netestováno)  
D (1—4; X — netestováno)  
E (A—F; X — netestováno)

⊕ piktogram ochrana proti mechanickým rizikům; C E značka shody; ⊕ piktogram informace

**NAVOD NA UDĚRÁVU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem, žíráváním a vodě. Nejsoj vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými alebo horúčkami predmetmi s teplotou vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze práť ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.

**UPOZORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí záchytění do pohyblivých částí strojů.

**VÝROBCE:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
ROCKY	bavlna + nábytkářská lícovka		✓	2121X	10,5

## NÁVOD NA POUŽITIE

### KOŽENÉ & KOMBINOVANÉ ROCKY



**POUŽITIE:** Rukavice kategórie I – sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpokladať (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II – ochrana rúk proti mechanickým rizikom, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

**STUPNE OCHRANY PODĽA EN 388:**

Odolnosť proti odřeniu:  
Odolnosť proti řezu:  
Odolnosť proti dalšímu trhaniu:  
Odolnosť proti prepichnutiu:  
Odolnosť proti prúzaniu TDM:

A (1—4; X — netestované)  
B (1—5; X — netestované)  
C (1—4; X — netestované)  
D (1—4; X — netestované)  
E (A—F; X — netestované)

⊕ piktogram ochrana proti mech. rizikám; C E značka shody; ⊕ piktogram informácie

**NAVOD NA UDĚRÁVU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědům a ich parám, mazivom, tukom, minerálnym olejom, žírávániam a vode. Nie je vhodné pre svařovanie ani manipuláciu s agresivnými chemickými látkami, ostrými alebo horúčkami predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčom. Rukavice nelze práť ani chemicky čistiť.

**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosah priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí záchytanie do pohyblivých častí strojov.

**VÝROBČA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
ROCKY	bavlna + nábytkářská lícovka		✓	2121X	10,5

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### SKÓRZANE & MIESZANE ROCKY



**ZASTOSOWANIE:** Rekawice kategorii I – to prosty środek ochrony przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zauważalne (rekawice ogrodowe), oznażone CAT I.

Rekawice kategorii II – ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznażone piktogramem normy EN 388 i CAT II.

**STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:**

Odporność na ścieśnienie:  
Odporność na przećierce:  
Odporność na rozdrabianie:  
Odporność na przekucie:  
Odporność na przejęcie TDM:

A (1—4; X — niedowiadczony)  
B (1—5; X — niedowiadczony)  
C (1—4; X — niedowiadczony)  
D (1—4; X — niedowiadczony)  
E (A—F; X — niedowiadczony)

⊕ piktogram ochrona przeciwko ryzykom mech.: C E symbol zgody; ⊕ piktogram informacje

**INSTRUKCJA PIĘŁEGNACJA:** Nie wystawiaje się ręce na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smardów, szczotek, olejów mineralnych, substancji żarzących lub wody. Niedopowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, odczynieli lub gorącymi przedmiotami mającymi temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice nie można prać lub obierać chemicznymi detergentami.

**PRECZYZOWANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

**OSTRZEŻENIE:** Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycenie przez ruchome elementy maszyn.

**PRODUCENT:** ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Czechska

NAZWA	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTĘPNE ROZMIARY
ROCKY	bawełna + lycowa skóra meblowa		✓	2121X	10,5

## INSTRUCTIONS FOR USE

### LEATHER & COMBINED ROCKY



**USE:** Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect your hands against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.

Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

**LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:**

Resistance against abrasion:  
Resistance against cuts:  
Resistance against tears:  
Resistance against punctures:  
Resistance against TDM:

A (1—4; X — not tested)  
B (1—5; X — not tested)  
C (1—4; X — not tested)  
D (1—4; X — not tested)  
E (A—F; X — not tested)

⊕ symbol for protection against mechanical hazards; C E mark of conformity; ⊕ information symbol

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not launder or dry clean the gloves.

**STORAGE:** Store in a dry place away from direct sunlight, at room temperature.

**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

**MANUFACTURER:** ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	AVAILABLE SIZES
ROCKY	cotton + furniture grain leather		✓	2121X	10,5

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### LEDER & KOMBINIERTE ROCKY



**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I.

Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

**LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:**

Abrasionfestigkeit:  
Schnittfestigkeit:  
Widerstandsfähigkeit:  
Durchstichfestigkeit:  
Schnittfestigkeit TDM:

A (1—4; X — unerprob.)  
B (1—5; X — unerprob.)  
C (1—4; X — unerprob.)  
D (1—4; X — unerprob.)  
E (A—F; X — unerprob.)

⊕ Piktogram Schutz gegen mechanische Risiken; C E Übereinstimmungskennzeichen; ⊕ Piktogramm Informationen

**WARTUNGSANLEITUNG:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dorthin verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

**HERSTELLER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
ROCKY	Baumwolle + Möbelnarbenleder		✓	2121X	10,5

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### КОЖЕНІ И КОМБИНИРОВАНЫ



**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория I - обикновено лично предпазно средство предназначено за защита срещу минимални рискове, чието последни могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градинарски ръкавици), обозначен като CAT I.

Ръкавици Категория II - за защита на ръките срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.

**СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪЛГАСНО EN 388:**

Устойчивост на износване:  
Устойчивост на прорязване:  
Устойчивост на пробиване:  
Устойчивост на прободане:  
Устойчивост на прорязване TDM:

A (1—4; X — неизпитан)  
B (1—5; X — неизпитан)  
C (1—4; X — неизпитан)  
D (1—4; X — неизпитан)  
E (A—F; X — неизпитан)

⊕ пиктограма за защита срещу механични рискове; C E знак за съответствие; ⊕ пиктограма за информация

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъстична топлина, органични разтворители и химични материали, греки, минерални масла, корозивни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, остири или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се парят или почистват химически.

**СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте продукта на сухо място,далек от пряка слънчева светлина, при стайна температура.

**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захващане от подвижни части на машини.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
ROCKY	памук + обработена кожа		✓	2121X	10,5

## NÁVOD NA POUŽITIE

### KOŽENÉ & KOMBINOVANÉ ROCKY



**POUŽITIE:** Rukavice kategórie I – sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpokladať (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II – ochrana rúk proti mechanickým rizikom, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

**STUPNE OCHRANY PODĽA EN 388:**

Odolnosť proti odření:  
Odolnosť proti řezu:  
Odolnosť proti dalšímu trhaniu:  
Odolnosť proti prepichnutiu:  
Odolnosť proti prúzaniu TDM:

A (1—4; X — netestované)  
B (1—5; X — netestované)  
C (1—4; X — netestované)  
D (1—4; X — netestované)  
E (A—F; X — netestované)

⊕ piktogram ochrana proti mech. rizikám; C E značka shody; ⊕ piktogram informácie

**NAVOD NA UDĚRÁVU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědálom a ich parám, mazivom, tukom, minerálnym olejom, žírávániam a vode. Nie je vhodné na zváranie ani manipuláciu s agresivnými chemickými látkami, ostrými alebo horúčkami predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčom. Rukavice nie je možné práť ani chemicky čistiť.

**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosah príameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí záchytanie do pohyblivých častí strojov.

**VÝROBČA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
ROCKY	bavlna + nábytkářská lícovka		✓	2121X	10,5

## NAPUTAK ZA UPORABU

### KOŽNE & KOMBINIRANE ROCKY



**PRIMJENA:** Rukavice kategórie I – jednotavno sa osobno zaštitivo predloženo predmetu (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II – zaštita rukama od mehaničnih rizika, označené piktogramom norme EN 388 a CAT II.

**STUPANJ NA ZAŠTITU SЪЛГАСНО EN 388:**

Odporuna na habanje:  
Odporuna na prečlanjanje:  
Odporuna na novčanik organizacije:  
Odporuna na bušenje:  
Odporuna smanjivanje TDM:

A (1—4; X — nepokušan)  
B (1—5; X — nepokušan)  
C (1—4; X — nepokušan)  
D (1—4; X — nepokušan)  
E (A—F; X — nepokušan)

⊕ piktogram za zaštitu sречу механични ризици; C E знак за складност; ⊕ пиктограма за информације

**NAPUK NA ODŽRÁVANJE:** Rukavice neemoži izlagati toploškemu zračenju, organskim apatilama i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljem, jetkim pripravama i vodi. Te ne sa podložjuj za zavarivanje ili boravak sa agresivnim kemijskim tvarima, ostri ili vruci predmeti s temperaturom više od 50 °C. Nečistotu odstranjujte kartićem. Rukavice ne smiju se smjiti na kemijski čistiti.

**CUVANJE:** Cuvanje u suhom mestu, izvan doseg-a izravnog sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje prijeti hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

**PROIZVODAC:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Česká

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELICINE
ROCKY	pamuk + glatka koža za nameštaj		✓	2121X	10,5

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### SKÓRZANE & MIESZANE ROCKY



**MOD DE UTILIZARE**DIN PIELA & COMBINAȚIE  
ROCKY

**UTILIZARE:** Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva risurilor minime ale căror consecințe pot fi presupuse la timp de utilizator (mănușă pentru grădină), marcate CAT I. Mănușă de categoria II - protecția mănușilor împotriva risurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:**

rezistență la abraziune: A (1-4; X - fără experiență)  
 rezistență la tăiere: B (1-5; X - fără experiență)  
 rezistență la rupere ulterioară: C (1-4; X - fără experiență)  
 rezistență la străpungere: D (1-4; X - fără experiență)  
 rezistență la TDM: E (A-F; X - fără experiență)

(\*) pictogramă protecție împotriva risurilor mecanice; (\*\*) marcată de conformitate; (\*\*) pictogramă informație

**MOD DE ÎNTREȚINERE:** Nu expuneti mănușă la căldură radiantă, la solventi organici și vaporii acestora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, alcali și la apă. Nu se pretează la sudare și nici la manipularea cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Înălțări împotrâmpile cu o perie. Mănușele nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** la loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatură camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCATOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	MĂSURI DISPONIBILE
ROCKY	bumbac + piele fată pentru mobilă		✓	2121X	10,5

**NAVODILA ZA UPORABO**USNJENE IN KOMBINIRANE  
ROCKY

**UPORABA:** Rokavice kategorije I - Te rokavice so osnova osebna varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite rok pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vtrnske rokavice); rokavice nosijo oznako «CAT I».

Rokavice kategorije II - zaščita rok pred mehanskim nevarnostim; nosijo oznako »EN 388« in »CAT II«.

**RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:**

Odpornost na abraziune: A (1-4; X - nepreizkušen)  
 Odpornost na ureznine: B (1-5; X - nepreizkušen)  
 Odpornost na trganje: C (1-4; X - nepreizkušen)  
 Odpornost na prebas: D (1-4; X - nepreizkušen)  
 Odpornost na TDM: E (A-F; X - nepreizkušen)

(\*) simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi; (\*\*) oznaka skladnosti; (\*\*) simbol z informacijami

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnom sevanju, organskim topilom in njihovim hlapiom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrjevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerno za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazanjo odstranite s kralca. Rokavice ne perite v pralni stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljeni neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
ROCKY	bombaž in zrnato usnje		✓	2121X	10,5

**UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE**KOŽNE & KOMBINOVANE  
ROCKY

**KORIŠĆENJE:** Rokavice kategorije I - su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predviđeni (baštenske rukavice), označene su sa CAT I. Rukavice kategorije II - zaštitu ruku od mehaničkih rizika, označene su s pictogramom norme EN 388 i CAT II.

**STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:**

Otpornost na habanje: A (1-4; X - nije testiran)  
 Otpornost na sećanje: B (1-5; X - nije testiran)  
 Otpornost na ostala cepanja: C (1-4; X - nije testiran)  
 Otpornost na bušenje: D (1-4; X - nije testiran)  
 Otpornost na TDM: E (A-F; X - nije testiran)

(\*) pictograma zaštite od mehaničkih rizika; (\*\*) znak usaglašenosti; (\*\*) pictogram informacije

**PUTSTVU TO ZA ODRAŽAVANJE:** Rukavice izlažete toplotnom zračenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mineralnim mastima, mineralnim uljama, raztopljenim sredstvima i vodi. Nisu pogodne za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim sustancama, oštrom ili vročim predmetima, katerih temperatura presega 50 °C. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nisu možete prati ni hemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suhom mestu, van domaćeg direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPОЗОРЕНJE:** Rukavice se ne smiju koristiti tamo gde postoji rizik hrvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVODAČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELICINE
ROCKY	pamuk + puna koža za nameštaj		✓	2121X	10,5

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**ШКІРЯНІ  
ROCKY ТА КОМБІНОВАНІ

**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички категорія I - ці рукавички з простим особистим засобом захисту, призначенні для захисту від мінімальних ризиків, наслідки яких можуть своєчасно передбачатися користувачем (садові рукавички), позначені CAT I.

Rukavichki kategorije II - заštitu ruku od mehaničkih rizika, označene su s pictogramom standartu EN 388 i CAT II.

**СТУПІНЬ ЗАХИСТИ ПО EN 388:**

Стійкість до спиріанів: A (1-4; X - непрорваний)  
 Стійкість до перерізів: B (1-5; X - непрорваний)  
 Стійкість до подальшого розриву: C (1-4; X - непрорваний)  
 Стійкість до проколів: D (1-4; X - непрорваний)  
 Відрізок опри: E (A-F; X - непрорваний)

(\*) pictograma zaštite od mehaničkih rizika; (\*\*) znak usaglašenosti; (\*\*) pictogram informacija

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГУВАННЮ:** Рукавички не виставляйте дії промислового тепла, органічних розчинників та іх парам, жиров, мінеральних олій, індивідуальних розчинників та інших рідин. Не піддаюте для зварювання або розривання з агресивними хімічними веществами, острими чи горячими предметами з температурою понад 50 °C. Бруши, виділки ціпкого. Рукавички не можна прати і хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рукоюми частинами машин.

**ВИРОБНИК:** TOW «ARDON SAFETY», вул. Тржní 2902/14, Přerov I, Чеська Республіка

NÁZV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ ROZMÍRY
ROCKY	bavovna + melbava licaovna zamsha		✓	2121X	10,5

**NOTICE D'UTILISATION**EN CUIR & COMBINÉS  
ROCKY

**UTILISATION :** Gants de catégorie I - équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I.

Gants de catégorie II - protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

**NIVEAU DE PROTECTION SUivant EN 388 :**

Résistance contre l'abrasion: A (1-4; X - non éprouvée)  
 Résistance contre les coupes: B (1-5; X - non éprouvée)  
 Résistance contre d'autres déchirures: C (1-4; X - non éprouvée)  
 Résistance contre le transpercement: D (1-4; X - non éprouvée)  
 Résistance à la coupe TDM: E (A-F; X - non éprouvée)

(\*) pictogramme de résistance contre des risques mécaniques; (\*\*) marque de conformité; (\*\*) pictogrammes d'information

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils sont convenient pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons du soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	TAILLES DISPONIBLES
ROCKY	Coton + fleur de cuir pour meuble		✓	2121X	10,5

**GEBRUIKSAANWIJZING**LEER & GECOMBINEERD  
ROCKY

**GEbruIK:** Handschoenen van categorie I zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat bescherming tegen minimale risico's, waarvan de gevolgen door de gebruiker tijdig kunnen worden voorspeld (uithandschoenen), aangeduid als CAT I.

**HANDSCHOENEN:** Handschoenen van categorie I - bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

**BESCHERMINGSELEMENTEN VOLGENS EN 388:**

Scheruwierstand: A (1-4; X - onbeproefd)  
 Snijweierstand: B (1-5; X - onbeproefd)  
 Scheurweierstand: C (1-4; X - onbeproefd)  
 Perforatieweierstand: D (1-4; X - onbeproefd)  
 Snijweierstand TDM: E (A-F; X - onbeproefd)

(\*) pictogram bescherming tegen mechanische risico's; (\*\*) merkteken van overeenstemming; (\*\*) pictogram informatie

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, logen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voorlassen en het hanteren van agressieve chemische, scherpe of heet voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**BEWAAR:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

NAAM	MATERIAAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	BESCHIKBARE MATEN
ROCKY	katoen + meubelharenleer		✓	2121X	10,5

**KULLANIM TALİMATLARI**DERİ VE KOMBİNE  
ROCKY

**KULLANIM:** Kategori I ediven - Bu ediven, kullanicı tarafından kolaylıkla tahmin edilen sonuçları olan minimum tehlikeler karsi, elterinizi korumak amacıyla tasarlanmıştır. Temel kişisel koruyucu donanımıdır (bahtılı ediven), CAT I olarak etiketlenir.

Kategori II ediven - mekanik tehlikeler karsi el ediven, EN 388 ve CAT II olarak etiketlenir.

**EN 388 STANDARTINDA GÖRE KORUMA SEVIYELERİ:**

Aşağıda kategori I ve II standartlarında denilen teknik özelliklerin değerleri verilmektedir.  
 Kasiklara karşı dayanıklılık: A (1-4; X - denememmiş)  
 Kasiklara karşı dayanıklılık: B (1-5; X - denememmiş)  
 Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C (1-4; X - denememmiş)  
 Delinmeye karşı dayanıklılık: D (1-4; X - denememmiş)  
 Direnç TDM: E (A-F; X - denememmiş)

(\*) mekanik tehlikeler karsi koruma simboli; (\*\*) uygunluk işaret; (\*\*) bilgi simboli

**BAKIM TALİMATLARI:** Eldivenin radyan işya, organik çözücüle uponlarla, makine yağırları, makine yağırları, yakıcı madde ve suya maruz bırakılmamalı. Eldivenin kaynak yapmak veya güclü kimyasallar, keskin veya 50 °C'den yüksek sıcaklıklarda ırınçla temas etmemeli. Eldivenin ıslak olması ıslaklığından uzak tutulmalıdır.

**SLAKAMA:** Doğrudan güneş işığından uzak tutulmalıdır. Oda sıcaklığında ırınçla temas etmemeli.

**YARIHİ:** Doğrudan ıslak ırınçla temas etmemeli.

**CHRANJENIE:** Doğrudan ıslak ırınçla temas etmemeli.

**HRAMBA:** Doğrudan ıslak ırınçla temas etmemeli.

**PUTSTVU TO ZA ODRAZAVANJE:** Rukavice izlažete toplostnom zračenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mineralnim maslom, životinjskim maslom, kaustičkim sastojcima, vodi. Rukavice ne podaju za dravki ili manipulacije s agresivnim hemijskim vlastitim, ostrim ili gorljivim predmetima temperaturom preko 50 °C. Udaljite zagrijanju želticom. Zapretajte je stirkra i hemijsku čistku putem.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50 °C.

**PUTSTVU TO ZA KORIŠĆENJE:** Rukavice ne postavljajte na površinu s direktnim sunčevim ljestvama, pri temparaturi koja je viša od 50